IMQ CSQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00366
SN.E000JQ

PID:
03011000
CID:
C.1998.5284

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
(Serie MTHP160)

for the following products

Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations
(Series MTHP160)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
2004-06-22
Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

CA03.00366
SN.E000JQ

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2004-06-22
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

98001716 CLGEWI.C03LCGEWI.C 24069 CENATE SOTTO BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03AE00003

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**MTHP160**
Corrente nominale / Rated current	**80;100;125A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current	**tipo C / type C**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply	**c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency	**50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity	**10000A**
Tipo di installazione / Type of installation	**quadro / panel**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.E002PW

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW93307**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW93307**
Numero di poli / Number of poles	**1P**
Corrente nominale / Rated current	**80A**
Tensione nominale / Rated voltage	**230/400V**

AR.E002PX

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93308**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93308**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **100A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.E002PY

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93309**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93309**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **125A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.E002Q0

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93327**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93327**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **80A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93328**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93328**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **100A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93329**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93329**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **125A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93337**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93337**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **80A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q4

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93338**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93338**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **100A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93339**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW93339**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **125A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E002Q6

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW93347**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW93347**
Numero di poli / Number of poles	**4P**
Corrente nominale / Rated current	**80A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.E002Q7

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW93348**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW93348**
Numero di poli / Number of poles	**4P**
Corrente nominale / Rated current	**100A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.E002Q8

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW93349**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW93349**
Numero di poli / Number of poles	**4P**
Corrente nominale / Rated current	**125A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Potere di chiusura e di interruzione nominale di un singolo polo Icn1: 10000A.

Marcatura addizionale secondo le Norme IEC 60947-2: Icu 230V 1P 16kA;
Icu 230V 2P-3P-4P 20kA;
Icu 400V 2P-3P-4P 16kA.

Rated making and breaking capacity of an individual pole Icn1: 10000A.

Additional marking according to Standard IEC 60947-2: Icu 230V 1P 16kA;
Icu 230V 2P-3P-4P 20kA;
Icu 400V 2P-3P-4P 16kA.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.E000JQ	**BTE.030100.DA1N**	*Diritti serie IMQ - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari / IMQ series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation*	1

IMQ S.p.A.